

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Teoste eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
M	330.0694.726		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
	P2315		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
AEChood	73,9	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatulokkuus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaühikute klass	Energiatõhususe klass																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
FDEhood	25.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virutasuudinaimen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
FDEC			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for flüiddynamisk effektivitetsklasse	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
LEhood	68	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
GFChood	36,0	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottaisuus	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
GFEC			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottaisuuden klassi	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qmin	300	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestäufestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimalthastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Luftströmsvärde vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimi kiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qmax	610	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestäufestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxmalthastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maximal hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimum kiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qboost	710	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intervenue	Luftstrom bei höchster Gestäufestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intermedia	Luftflöde vid intervens hastighet	Luftgenomsnittströmning ved intervens hastighet	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella	Luftströmsvärde vid intervens hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivsel kiiruseel	Pāleņģētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
SPEmin	51	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gestäufestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid minmalthastighet	Akustisk A-veid lydeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä minimi nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakade akustiline A-kaaluutal heliõhususe emissioon minimi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
SPEmax	64	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gestäufestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxmalthastighet	Akustisk A-veid lydeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakade akustiline A-kaaluutal heliõhususe emissioon maksimum kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
SPBoost	67	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intervenue	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intervensgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intermedia	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid intervens hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstapp via luft ved intervens hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intervens hastighet	Звукоизлучение А при промежуточной скорости воздушного потока	Ohuakade akustiline A-kaaluutal heliõhususe emissioon intervensi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i låst	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tyhjällä	Energiforbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tootetave väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš bez slodzes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i låst	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tyhjällä	Energiforbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetave ooterežiimis olekus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
F	1,1		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qbep	430,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Pbep	380	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiaühikute indeks	Energiatõhususe indeks																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qmax	710,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoelbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftnengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaimpiin tehokkuuspisteessä	Målt luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Möödetuht õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Wbep	180,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiin paine parhaimpiin tehokkuuspisteessä	Målt lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Möödetuht õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Emiddle	150	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten Effizienzpunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk indgangseffekt ved beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaimpiin tehokkuuspisteessä	Målt elektrisk driftspunkt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наилучшей эффективности	Möödetuht elektrilise võimsuse sissevõtte parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda reģistrē visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Lwa	64	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markerteffekt for belysningsssystemet	Nominell effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseadme nominivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālais jaudums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
L			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Illuminación media producida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemensnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsssystemet over kottoppyten	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeplaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusseadme keskmine valgustusvõimsus plaadil	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustusjaudas līmenis uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
			Lwa	Livello di potenza sonora applicazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimuminnstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliõhususe tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTONEN UOVJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄÅSTUNÕU JÕUD			PADÕMI ENERGIJAS TAUPMISENA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zien de afzuigkap aan op laagste snelheid om vocht te verwijderen en kookreuk te verminderen.			1) Wanneer u begint met koken, schakel de afzuigkap op laagste snelheid om vocht te verwijderen en kookreuk te verminderen.			1) Utilizar la velocidad intermedia solo cuando sea necesario.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad intermedia para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) A utilização da velocidade intermédia apenas quando necessário.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt.			1) Käynnistä liesiulatuimen miniminopeudella ruuanlaiton aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käynnistä liesiulatuimen miniminopeudella ruuanlaiton aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn määrän säätö on välttämätöntä.			1) Tänd enhætten ved minimumshastighet, når det er helt nødvendig.			1) Valmistamisesta alkaen alustuksella huoneilman aloitussaikeiden välillä, jotta kosteuden valvonnaksi ja hajun poistamiseksi vältetään.			1) Käytä suojakaista nopeutta vain kun hyöryn		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele információi pagai 65/2014	Skoła tat-Taqrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. technéppalkapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bleeg Târghe de réir Umh. 65/2014		
M	330.0694.726 P2315	S	Назва поставячния модел	Tekiero pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Identifikace modelu	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Naziv dostavljaca	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair		
AEChood	73,9	M	Идентификация модели	Modelo identificación	Identifikatur tal-mudell	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Model Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheoir an mhúnla		
EChood	330.0694.726 P2315	AEChood	Щорічне словення	Metinis energijos suvarintojas	I-konsum annvial tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Consom energetice anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
EEC	B	EEC	Клас енергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acme Eifeachtúlachta	
FDEhood	25,2	FDEhood	Параметрическая эффективность	Skyściu dinaminis efektyvumas	I-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamičná účinnosť	Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Υποδομηγοική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност динамиче fluids	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
FDEC	B	FDEC	Клас параметрической эффективности	Skyściu dinamino efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamičkej účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluids	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
FDEChood	B	LEhood	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	I-effiċjenza ta-Tidvli	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlattma Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветления	Eifeachtúlachta Solais	
LEhood	68	LEC	Клас эффективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidvli	Világítási hatékonyági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlattma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветления	Acme Eifeachtúlachta Solais	
LEC	A	GFEChood	Ефективност филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassiess	Zsírzsűrűsi hatékonyág	Účinnost protukukové filtrace	Účinnosť filtračnú tukov	Eficiența de filtrare anti-grăsimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost protimasečne filtracije	Učinkovitost protimasečne filtracije	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise	
GFEC	36,0	GFEC	Клас эффективности филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassiess	Zsírzsűrűsi hatékonyági besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtračnú tukov	Clasă de eficiență anti-grăsimi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasečne filtracije	Razred učinkovitosti protimasečne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Acme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise	
Qmin	300	Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqz użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Воздушный поток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le ghrádhús	
Qmax	610	Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqz użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Воздушный поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús	
Qboost	710	Qboost	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiajam greičiui	I-Fluss tal-Arja il-modaltà intensiva waqz użu għareġa	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Воздушный поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh ag an diancsoir / an socrú	
Qboost	51	SPemin	Равенство звуковой мощности в точке за шкалой A при мин. скорости	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomászint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdálenosti při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzdáku pri minimálnej rýchlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisijsi dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisijsi dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisijsi dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisijsi dźwięku przy prędkości minimalnej	Minimum hızda havadağı ses Gücü Emisyonu	Равенство звуковой мощности при минимальной скорости	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas íosta	
SPemin	64	SPemax	Равенство звуковой мощности в точке за шкалой A при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomászint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdáku při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzdáku pri maximálnej rýchlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisijsi dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisijsi dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisijsi dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisijsi dźwięku przy prędkości maksymalnej	Maximum hızda havadağı ses Gücü Emisyonu	Равенство звуковой мощности при максимальной скорости	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas uasta	
SPemax	67	SPeboost	Равенство звуковой мощности в точке за шкалой A при повышенной скорости	Garsinio slėgio lygis esant didžiajam greičiui	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomászint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdáku při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzdáku pri intenzívnej rýchlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisijsi dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisijsi dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisijsi dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisijsi dźwięku przy prędkości intensywnej	Yogun hızda havadağı ses Gücü Emisyonu	Равенство звуковой мощности при повышенной скорости	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an dianlus no an luas treisithe	
PO	0,49	PO	Энергоснабжение в режиме вымивания	Enerģijos suvarintojas prietaisui esant išjungtam	I-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Prietok vzduchu pri režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnuto	Consum de curent în modul opr	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izločeno	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία off	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ídú cumhachta agus é sa mhodh mórta
Ps	N/A	Ps	Энергоснабжение в режиме ожидания	Enerģijos suvarintojas prietaisui dirbant būtinu režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stennija	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Prietok vzduchu pri režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ídú cumhachta agus é sa mhodh fúreasach
F	1,1	PI	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatke 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Εππλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додаткова информация згідно з 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Faisníis Bhreise de réir Umh. 66/2014		
EEIhood	64,0	F	Коэффициент увеличения času	Luko padidėjimo koeficientas	Fatur tat-zieda fil-hin	Időnöveleségi együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Κοэффициент увеличения времени	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe na h-amla		
Qbep	430,0	EIChood	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ínnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	380	Qbep	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava akış oranı	Измерен ваздушан поток у тојката на нај-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreada tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
Qmax	710,0	Pbep	Вимірювання тиск повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерено ваздушано напјане у тојката на нај-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhrú tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
Wbep	180,0	Qmax	макс. поток повітря	Didžiausias oro srautas	I-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zraki protok	μέγιστη ποσότητα αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушан поток	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta	
WL	2,2	Wbep	Вимірювання швидкості електропротягу у точці макс. ККД	Išmatuota elektros galios greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický náboj měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή στην λειτουργία off	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü	Измерена електрична моќност на тојката на нај-висока ефективност	Мерена улазна моќност на снага у тачни највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
Emiddle	150	WL	Средний уровень осветления на поверхности плитки	Vidutinis viršuties paviršiaus apšvietimas ir apšvietimo sistemos galia	I-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidvli fu l-wieċ għat-tisr	A világítás rendszer névleges teljesítménye	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnnej doske	Srednje osvetljenje sistema na površini gresnice	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljenje na površini za kuhinje	Srednje osvetljenje sistema na površini gresnice	Μέση φωτεινότητα στην επιφάνεια πλακάκια	Pisjame alandata aydinlatis sistemini orlatama aydinlatis	Средно осветляване на површина на плочки	Средно осветлявање на површина на плочки	Μέσολογος αν όχρους φωτισμού αν όχρους οροφής	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
Lwa	64	Lwa	Равенство акустичного шума при максимальной скорости	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomászint maximális fordulatszám	Hladina akustického výkonu měřená na maximální nastavení	Hladina akustického výkonu meraný na maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioin dźwięku przy użyciu maksymalnej	Zasilanje elektryčne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje, izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή στην λειτουργία off	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü	Измерена електрична моќност на тојката на нај-висока ефективност	Мерена улазна моќност на снага у тачни највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
PO	0,49	PO	Энергоснабжение в режиме вымивания	Enerģijos suvarintojas prietaisui esant išjungtam	I-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Prietok vzduchu pri režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnuto	Consum de curent în modul opr	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izločeno	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία off	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ídú cumhachta agus é sa mhodh mórta
Ps	N/A	Ps	Энергоснабжение в режиме ожидания	Enerģijos suvarintojas prietaisui dirbant būtinu režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stennija	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Prietok vzduchu pri režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ídú cumhachta agus é sa mhodh fúreasach
F	1,1	PI	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatke 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Εππλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додаткова информация згідно з 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Faisníis Bhreise de réir Umh. 66/2014		
EEIhood	64,0	F	Коэффициент увеличения času	Luko padidėjimo koeficientas	Fatur tat-zieda fil-hin	Időnöveleségi együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Κοэффициент увеличения времени	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe na h-amla		
Qbep	430,0	EIChood	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ínnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	380	Qbep	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava akış oranı	Измерен ваздушан поток у тојката на нај-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreada tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
Qmax	710,0	Pbep	Вимірювання тиск повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерено ваздушано напјане у тојката на нај-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhrú tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
Wbep	180,0	Qmax	макс. поток повітря	Didžiausias oro srautas	I-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zraki protok	μέγιστη ποσότητα αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушан поток	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta	
WL	2,2	Wbep	Вимірювання швидкості електропротягу у точці макс. ККД	Išmatuota elektros galios greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija mekela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický náboj měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή στην λειτουργία off	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü	Измерена електрична моќност на тојката на нај-висока ефективност	Мерена улазна моќност на снага у тачни највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
Emiddle	150	WL	Средний уровень осветления на поверхности плитки	Vidutinis viršuties paviršiaus apšvietimas ir apšvietimo sistemos galia	I-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidvli fu l-wieċ għat-tisr	A világítás rendszer névleges teljesítménye	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnnej doske	Srednje osvetljenje sistema na površini gresnice	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljenje na površini za kuhinje	Srednje osvetljenje sistema na površini gresnice	Μέση φωτεινότητα στην επιφάνεια πλακάκια	Pisjame alandata aydinlatis sistemini orlatama aydinlatis	Средно осветляване на површина на плочки	Средно осветлявање на површина на плочки	Μέσολογος αν όχρους φωτισμού αν όχρους οροφής	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
Lwa	64	Lwa	Равенство акустичного шума при максимальной скорости	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomászint maximális fordulatszám	Hladina akustického výkonu měřená na maximální nastavení	Hladina akustického výkonu meraný na maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioin dźwięku przy użyciu maksymalnej	Zasilanje elektryčne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje, izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή στην λειτουργία off	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü	Измерена електрична моќност на тојката на нај-висока ефективност	Мерена улазна моќност на снага у тачни највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
PO	0,49	PO	Энергоснабжение в режиме вымивания	Enerģijos suvarintojas prietaisui esant išjungtam	I-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Prietok vzduchu pri režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnuto	Consum de curent în modul opr	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izločeno	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία off	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ídú cumhachta agus é sa mhodh mórta
Ps	N/A	Ps	Энергоснабжение в режиме ожидания	Enerģijos suvarintojas prietaisui dirbant būtinu režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stennija	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Prietok vzduchu pri režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ídú cumhachta agus é sa mhodh fúreasach
F	1,1	PI	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Inform								